



WETTBEWERBS-
FÄHIG



VERSENYKÉPES

IMPRESSUM / IMPRESSZUM

**HERAUSGEBER UND
MEDIENINHABER /
KIADÓ ÉS MÉDIATULAJDONOS:**
Verwaltungsbehörde / Irányító Hatóság
Regionalmanagement
Burgenland GmbH
www.interreg-athu.eu

**FÜR DEN INHALT
VERANTWORTLICH /
A TARTALOMÉRT FELEL:**
Gemeinsames Sekretariat / Közös Titkárság,
Széchenyi Programiroda Nonprofit Kft.

GRAFIK / GRAFIKA:
Sign kreativ ügyvnyökség kft.

DRUCK / NYOMDA:
Elektroproduct Nyomdaipari kft.

BILDNACHWEIS / KÉPANYAG:
alle Fotos / minden fotó:
Pannonia Pictures Kft.





EINLEITEND...

Mit dieser Broschüre stellen wir Ihnen einen von vier Themenbereichen des Programms Interreg V-A Österreich-Ungarn vor, nämlich die Prioritätsachse **Steigerung der Wettbewerbsfähigkeit von KMU**. Sie finden hier einen Überblick über den Aufbau der Prioritätsachse in spezifische Ziele und mögliche Maßnahmen sowie über viele Kriterien, die Projekte erfüllen müssen.

Schauen Sie rein...

Wir freuen uns über Ihr Interesse am Programm Interreg V-A Österreich-Ungarn!

BEVEZETŐ...

Ebben a füzetben szeretnénk bemutatni az Interreg V-A Ausztria-Magyarország Program egyik tématerületét, **„A KKV-k versenyképességének javítása”** c. prioritási tengelyt. Az alábbiakban áttekintjük a prioritási tengely – specifikus célok és lehetséges tevékenységek szerint tagolt – felépítését, valamint a projektek által teljesítendő kritériumokat.

Olvassa el a részleteket...

Köszönjük érdeklődését az Interreg V-A Ausztria-Magyarország Program iránt!



SO11



**UNTERNEHMERTUM
VÁLLALKOZÁS**



SPEZIFISCHES ZIEL

SO11:

STÄRKUNG DES REGIONALEN UNTERNEHMERTUMS, DER LEISTUNGSFÄHIGKEIT VON START-UPS UND DER INNOVATIONSKAPAZITÄT VON KMU MIT EINEM FOKUS AUF DER ENTWICKLUNG VON (INTERNATIONAL) WETTBEWERBSFÄHIGEN PRODUKTEN

CHARAKTERISTISCH...

In der österreichisch-ungarischen Grenzregion gibt es bereits starke Forschungs- und Entwicklungszentren, die allerdings mehrheitlich in den städtischen Agglomerationen wie Wien oder Graz konzentriert sind. Darüber hinaus haben regionale KMU kaum Zugang zu F&E-Ergebnissen bzw. zu Fördermitteln für Innovationen. Zusätzlich besteht eine erhebliche Innovationslücke zwischen dem ungarischen und dem österreichischen Teil der Programmregion.

Bei den verschiedenen intermediären Organisationen in den beiden Ländern, die KMU unterstützen, variiert die Effektivität innerhalb der Grenzregion, und ihre grenzüberschreitende Zusammenarbeit beschränkt sich momentan auf das Durchführen von Projekten.

Es besteht also Handlungsbedarf, dem das Programm mit eigenen Maßnahmen begegnen will.

SO11

SPECIFIKUS CÉLKITŰZÉS:

A VÁLLALKOZÓI KEDV ERŐSÍTÉSE A RÉGIÓBAN, A START-UP VÁLLALKOZÁSOK TELJESÍTMÉNYÉNEK VALAMINT A KKV-K INNOVÁCIÓS KAPACITÁSÁNAK JAVÍTÁSA, KÜLÖNÖS TEKINTETTEL A (NEMZETKÖZILEG) VERSENYKÉPES TERMÉKEK FEJLESZTÉSÉRE.

JELLEGZETESSÉGEK...

Az osztrák-magyar határ menti régióban már most is vannak erős K+F központok, ezek többsége azonban a városi agglomerációkban (pl. Bécs és Graz) koncentrálódik. További probléma, hogy a régió kis- és középvállalkozásai nehezen férnek hozzá a K+F eredményekhez és az innováció céljára használható forrásokhoz. Végezetül, jelentős innovációs szakadék áll fenn a programterület magyar és osztrák oldala között.

A két ország különböző, kkv-ket támogató közvetítő szervezeteinek a hatékonysága egyenlőtlenül oszlik el a határtérségben, határon átnyúló együttműködések pedig pillanatnyilag egyes projektek lebonyolítására korlátozódnak.

Beavatkozásra van tehát szükség, melyhez a program saját intézkedéseivel kíván hozzájárulni.

ERGEBNISORIENTIERT...

Grundsätzlich sollen die **im spezifischen Ziel SO11** der Prioritätsachse 1 **geförderten Maßnahmen einerseits dazu beitragen**, Hochschulen und Forschungsinstitutionen in ein zunehmend etabliertes grenzüberschreitendes Innovationssystem mit stark vernetzten Akteuren einzubetten. Darüber hinaus sollen intensivierete grenzüberschreitende Verknüpfungen zwischen den forschungs- und innovationsunterstützenden Institutionen und den regionalen KMU zu stärkeren KMU Netzwerken und Clustern führen. Durch einen gemeinsamen strategischen Rahmen, der auf den bestehenden Smart Specialisation Strategien basiert und für die Grenzregion entwickelt wird, kann die verfügbare Innovationskompetenz besser genutzt, und damit der Boden bereitet werden für eine intensivere Zusammenarbeit in der Zukunft. Darüber hinaus soll die individuelle Kooperationsfähigkeit der KMU durch die Entwicklung der dafür erforderlichen Qualifikationen und Kompetenzen verbessert werden.

Andererseits sollen die im spezifischen Ziel SO11 geförderten Maßnahmen zu einer höheren Qualität und Effektivität der von den intermediären Organisationen (wie z.B. Wirtschaftsförderungs-institutionen, Kammern) erbrachten Dienstleistungen **beitragen**. Eine kontinuierliche grenzüberschreitende Zusammenarbeit von Intermediären wird gemeinsame Maßnahmen ermöglichen, die die Dienstleistungen für KMU mehr harmonisieren und verbessern, insbesondere im Hinblick auf die Unterstützung von Start-ups und von regionalem Unternehmertum. Ein höherer, integrierter Dienstleistungsgrad und ein wirksameres Funktionieren der intermediären Unternehmensentwicklungsorganisationen soll wiederum zu einer verbesserten Innovationskapazität und Wettbewerbsfähigkeit, und auf lange Sicht zu wirtschaftlicher und sozialer Entwicklung der Grenzregion als Ganzes führen.

Die mit EU Unterstützung erreichten Ergebnisse des Maßnahmenbündels sollen in weiterer Folge zu einer erhöhten Überlebensrate von KMU in der österreichisch-ungarischen Grenzregion beitragen.

EREDMÉNYORIENTÁCIÓ...

Az 1. prioritási tengely **SO11 specifikus célkitűzése keretében támogatott tevékenységeknek egyrészt hozzá kell járulni** ahhoz, hogy a felsőoktatási- és kutatóintézetek a megerősödő határon átnyúló innovációs rendszerbe beépülve stabil kapcsolati háló alakítsanak ki. A kutatást és innovációt támogató intézmények és a régió kis- és középvállalkozásai közötti intenzívebb határon átnyúló kapcsolatok ezen kívül erősebb kkv hálózatokhoz és klaszterekhez kell, hogy vezessenek. A meglevő „smart-specializációs” stratégiákra épülő, a határtérség számára kidolgozott közös stratégiai keretek által a rendelkezésre álló innovációs potenciál jobban hasznosítható, így előkészíti a talajt az intenzívebb jövőbeli együttműködés számára. Javítani kell továbbá az egyes kkv-k együttműködési képességét az ehhez szükséges kvalifikációk és kompetenciák fejlesztésén keresztül.

Az **SO11 specifikus célkitűzés keretében támogatott tevékenységeknek hozzá kell továbbá járulni** a közvetítő szervezetek (mint például gazdaságfejlesztő intézetek, kamarák) által nyújtott szolgáltatások magasabb színvonalához és hatékonyságához. A közreműködő szervezetek folyamatos határon átnyúló együttműködése olyan közös intézkedéseket tesz lehetővé, melyek a kkv-k számára nyújtott szolgáltatásokat jobban összehangolják, javítják, különös tekintettel a start-up vállalkozások és a regionális vállalkozói kedv támogatására. A magasabb szintű, integrált szolgáltatások és a vállalkozásfejlesztő-, közvetítő intézmények hatékonyabb működése a továbbiakban javuló innovációs potenciálhoz és versenyképességhez, hosszú távon pedig a határtérség egészének a gazdasági és társadalmi fejlődéséhez vezet.

Az intézkedéscsomag EU támogatással elért eredményei így hozzájárulnak az osztrák-magyar határtérség kis- és középvállalkozásainak megnövekedett túlélési rátájához.





DENKBAR...

Denkbar sind Projekte, die besonders KMU ermutigen und unterstützen, untereinander – im Rahmen von KMU-Netzwerken und Clustern – sowie mit bestehenden F&E- und innovationsunterstützenden Institutionen zusammenzuarbeiten. Konkret kann dies Forschungsaktivitäten (Umfragen, Datenverarbeitung, Tests, usw.) und Produktentwicklungen umfassen, die von KMU selbst oder von KMU und Forschungsinstitutionen gemeinsam durchgeführt und dokumentiert werden. KMU sollen dadurch mit neuen Prozessen, Technologien und Know-how besser umgehen können. Dies geschieht durch System- und Prozessentwicklungen, durch organisationales Lernen sowie durch die Entwicklung von individuellen und gemeinsamen Kompetenzen und Fähigkeiten. In manchen Fällen werden neue Produkte oder Dienstleistungen entwickelt und marktfähig gemacht, in anderen Fällen werden gemeinsame Marketingaktivitäten umgesetzt oder Produktions- und Distributionssysteme entwickelt.

Denkbar sind weiters Projekte, die auf die Verbesserung der Beratungskompetenz und Kapazitäten der intermediären Institutionen abzielen, vor allem in Hinsicht auf eine Professionalisierung der Beratungsleistungen, Prozessverbesserungen, Marktforschung usw. Außerdem soll eine Rahmenstrategie für grenzüberschreitende Unternehmensinnovation unter Beteiligung aller wichtigen Akteure entwickelt werden.

LEHETŐSÉGEK...

Olyan projektekre gondolhatunk, melyek különösen a kis- és középvállalkozásokat bátorítják és támogatják az egymás közötti – kkv hálózatok és klaszterek keretében – valamint meglévő K+F és innováció-támogató intézményekkel folytatott együttműködésre. Ez konkrétan olyan kutatási tevékenységeket (kérdőívezést, adatfeldolgozást, vizsgálatokat, stb.) és termékfejlesztést foglalhat magába, melyeket a kkv-k maguk, vagy kkv-k és kutatóintézetek közösen végeznek és dokumentálnak. A kkv-k ennek segítségével nagyobb tapasztalatra tesznek szert az új folyamatok, technológiák és know-how kezelése terén. Rendszer- és folyamatfejlesztés, szervezeti tanulás valamint az egyéni és közös kompetenciák és képességek fejlesztése egyaránt hozzájárulhat ehhez. Egyes esetekben új termékeket vagy szolgáltatásokat alakítanak ki, más esetekben közös marketingtevékenységeket valósítanak meg, vagy termelési- és elosztási rendszereket fejlesztenek.

Elképzelhetők továbbá olyan projektek is, melyek a közvetítő intézmények tanácsadói képességeire és kapacitásaira fókuszálnak, elsősorban a tanácsadói szolgáltatás professionalizálása, a folyamatok javítása és piackutatások, stb. tekintetében. Ezen kívül valamennyi fontos szereplő bevonásával határon átnyúló vállalkozói innovációs keretstratégiát kell kidolgozni.



FÖRDERUNGSFÄHIG...

Im spezifischen Ziel SO11 sind folgende **förderungsfähige Maßnahmen** beispielhaft angeführt:

1. Förderung und Unterstützung von Technologie- und Know-how-Transfer zwischen Forschungs- oder Technologieinstitutionen und Unternehmen bzw. Cluster für die Entwicklung und Adaptierung neuer Technologien, Produkte oder Dienstleistungen
2. Unterstützung der Gründung, Vernetzung oder Weiterentwicklung der grenzübergreifenden Cluster, Innovationszentren und/oder KMU-Netzwerke, um
 - neue oder verbesserte Produkte, Dienstleistungen oder Zulieferketten durch gemeinsame Forschungs- und Innovationsaktivitäten sowie durch gemeinsam errichtete Gründerzentren oder Innovations-/Technologiezentren für Start-up-Unternehmen zu entwickeln,
 - „Wissensplattformen“ zu errichten, die Unternehmer einbeziehen oder Projekte initiieren und dadurch geeignete Lösungen finden,
 - die Schaffung von gemeinsamen lokalen Produkten, Logistik- und Qualitätsmanagementlösungen sowie von Verkaufssystemen in der Grenzregion zu fördern,
 - gemeinsame Marketingaktivitäten (Entwicklung gemeinsamer Marken, Online-Shops, usw.) zu entwickeln,
 - Geschäftszentren und Märkte zu errichten und zu entwickeln, die von den Hersteller- und Vertriebsunternehmen zur Förderung der Vermarktung und Positionierung lokaler Produkte benutzt werden.

TÁMOGATHATÓ TEVÉKENYSÉGEK...

Az SO11 specifikus célkitűzés keretében például a következő **tevékenységek támogathatók:**

1. Az új technológiák, termékek és szolgáltatások kifejlesztése és alkalmazása érdekében a kutató vagy technológiai intézmények és vállalkozások, illetve klaszterek közötti technológia- és know-how-transzfer előmozdítása és támogatása.
2. A határon átnyúló klaszterek, innovációs központok és/vagy kkv-hálózatok létrehozásának, összekapcsolásának és továbbfejlesztésének támogatása az alábbi célok érdekében:
 - új vagy továbbfejlesztett termékek, szolgáltatások és beszállítói hálózatok kialakítása közös kutatási és innovációs tevékenység során, valamint a start-up vállalkozások számára közösen létrehozott laboratóriumok vagy innovációs/technológiai központok által,
 - „tudásplatformok” létrehozása, melyek vállalkozók bevonásával vagy projektek kezdeményezésével segítenek megfelelő megoldásokat találni,
 - közös helyi termékek, logisztikai és minőségirányítási megoldások és értékesítési rendszerek létrehozásának támogatása a határ menti régióban,
 - közös marketingtevékenységek kialakítása (közös márkák, on-line üzletek, stb.),
 - üzleti központok és piacok létrehozása és fejlesztése, amelyeket a termelő és forgalmazó vállalkozások a helyi termékek marketingjének és pozicionálásának támogatására használhatnak.





3. Unterstützung der Zusammenarbeit von Wirtschaftsförderungsorganisationen, um deren Effektivität in Bezug auf die Internationalisierung des lokalen Wirtschaftssektors zu verbessern, beispielsweise durch

- Unterstützung des Erfahrungsaustausches auf dem Gebiet der Wirtschafts- und Innovationsentwicklung, wie beispielsweise die Ermittlung gemeinsamer Interessensbereiche und die Durchführung gemeinsamer Innovationsansätze (z.B. grenzüberschreitende Innovationsgutscheinsysteme),
- Verringerung der administrativen Hürden auf dem Gebiet der Innovation und Verbesserung der Rahmenbedingungen für die Forschung,
- Entwicklung und Erprobung von Strategien/Dienstleistungen, die den Zugang zu Finanzierungsmitteln für Innovation oder neue Produkte erleichtern und für (innovative) Start-ups,
- Verbesserung der Koordinierung der Strategien für Cluster und Clusterzusammenarbeit,
- Entwicklung gemeinsamer Instrumente und Dienstleistungen zur Verbesserung der Fähigkeiten und Kompetenzen für innovatives Unternehmertum, Verbesserung der Innovationskultur, Managementfähigkeiten und des Kapazitätsaufbaus für Start-ups.

3. A gazdaságfejlesztő szervezetek együttműködésének támogatása annak érdekében, hogy hatékonyabban mozdíthassák elő a helyi gazdasági szektor nemzetközivé válását, például az alábbi eszközökkel:

- a tapasztalatcsere előmozdítása az gazdaság- és innováció-fejlesztés terén, úgymint például a közös érdekek meghatározása és a közös innovációs kezdeményezések megvalósítása (pl. határokon átnyúló innovációs utalványrendszer),
- az adminisztratív akadályok csökkentése az innováció terén, valamint a kutatás keretfeltételeinek javítása,
- az innováció-finanszírozáshoz és új termékekhez való hozzáférést segítő, valamint az (innovatív) start-up vállalkozásokat támogató stratégiák/szolgáltatások kifejlesztése és tesztelése,
- a klaszter-stratégiák és a klaszter-együttműködések koordinációjának javítása,
- közös eszközök és szolgáltatások kifejlesztése az innovatív vállalkozói készségek és kompetenciák javítása céljából, a start-up vállalkozások innovációs kultúrájának, menedzsment képességeinek és kapacitásépítésének fejlesztése.



PARTNERSCHAFTLICH...

Mögliche Projektpartner sind all jene Institutionen, welche die wirtschaftliche Zusammenarbeit und die Innovationsfähigkeit von KMU fördern. Das sind unter anderem Entwicklungsagenturen, Wirtschaftskammern, Universitäten, Verbände, Technologietransferinstitutionen, Forschungsinstitutionen, Zentren für F&E, Innovationsagenturen, Inkubatorhäuser, Cluster-Management-Gremien.

GEOGRAPHISCH...

Geographisch gesehen zielen die unterstützten Maßnahmen auf das gesamte Programmgebiet ab.

ENTSPRECHEND...

Besondere Kriterien und Grundsätze für die Auswahl von Projekten

Im Allgemeinen ist eine Reihe von Selektionskriterien definiert, die für alle Projekte gelten. Jedes Projekt muss zugeschnitten sein auf den Rahmen des Programms und die Anforderungen der jeweiligen Investitionspriorität.

Im Besonderen kommen beim gegenständlichen Themenbereich folgende spezielle Kriterien und Grundsätze bei der Auswahl von Projekten zur Anwendung:

- Rein akademische Forschung oder Grundlagenforschung sowie reiner Wissensaustausch sind von einer Förderung ausgeschlossen.
- Die Einbeziehung von KMU oder KMU-Netzwerken wird dringend empfohlen, aber es gibt keine zwingende Notwendigkeit für eine direkte Beteiligung der KMU als Projektpartner.
- Auf eine Anwendbarkeit der Ergebnisse und die Auswirkungen der geplanten Aktivitäten auf die KMU wird bei allen Projektanträgen geachtet.
- Bevorzugt werden Projekte, die sich auf Regionen mit schwacher Wirtschaftsleistung oder geringen Beschäftigungsmöglichkeiten konzentrieren.

PARTNERSÉG...

Lehetséges projektpartnernek mindazok az intézmények, amelyek a gazdasági együttműködést és a kkv-k innovációs képességeit támogatják. Ezek többek között fejlesztési ügynökségek, gazdasági kamarák, egyetemek, szakmai szövetségek, technológia-transzfer intézmények, kutatóintézmények, K+F központok, innovációs ügynökségek, inkubátorházak, klasztermenedzsment testületek.

HELYSZÍN...

Földrajzi szempontból a támogatott intézkedések célterülete a teljes programrégió.

SZEMPONTOK...

A projektkiválasztás specifikus kritériumai és alapelvei

Az összes projekt meg kell, hogy feleljen egy sor általános kiválasztási kritériumnak. Mindegyik projektnek illeszkednie kell továbbá a program kereteihez és az adott beruházási prioritás feltételeihez.

E témakörön belül különösen a következő specifikus kritériumok és alapelvek alkalmazandók a projektek kiválasztása során:

- Nem kapnak támogatást azok a pályázatok, amelyek pusztán tudományos kutatásra, alapkutatásra vagy ismeretcsereére fókuszálnak.
- Határozottan javasolt a kkv-k és a kkv-hálózatok bevonása, de nem szükséges a kkv-k közvetlen projektpartnerként való részvétele.
- Minden pályázat esetében tekintetbe veszik az eredmények alkalmazhatóságát, valamint a tervezett tevékenységek hatásait a kkv-kre.
- Előnyben részesülnek azok a projektek, amelyek a gyengébb gazdasági teljesítményű, kevés munkalehetőséget kínáló térségeket célozzák meg.



MESSBAR...

Die geförderten Projekte sollen messbare Ergebnisse erzielen, die anhand von Indikatoren abgebildet werden. Damit wird auch der Beitrag der Projekte zur Erreichung der Programmziele sichtbar. Jedem spezifischen Ziel sind ein Ergebnisindikator (RI) und mehrere Outputindikatoren (OI bzw. CO) zugeordnet.

SO11	RI11	Überlebensrate von Unternehmen nach 3 Jahren	OI11	KMU beteiligt an Kooperationsprojekten
			OI12	Intermediäre Organisationen beteiligt an Kooperationsprojekten

MÉRHEŐSÉG...

A támogatásban részesülő projekteknek olyan mérhető eredmények elérését kell megcélózni, amelyek indikátorokkal leírhatóak. Így láthatóvá válik a projektek hozzájárulása a programszintű célok eléréséhez. Minden specifikus célkitűzéshez egy eredményindikátor (RI) és több kimeneti indikátor (OI ill. CO) kapcsolódik.

SO11	RI11	Vállalkozások túlélési rátája 3 év után	OI11	Együttműködési projektekben résztvevő kkv-k
			OI12	Együttműködési projektekben résztvevő közvetítő szervezetek





www.interreg-athu.eu